



REF. 07643

Barbacoa eléctrica

Grelhador elettrico

Electrical bbq

Barbecue électrique



IMPORTED BY
www.edmproduct.com
ELEKTRO 3, S.COOP.C.L
F-43389675

EDM garantiza todos sus productos declinando toda responsabilidad frente a daños originados por una incorrecta instalación / uso de sus artículos.

EDM dá garantia a todos os seus produtos, declinando toda respon-

Elektro3 - Polígono Ind. Alba
C/ Barenys, 21 - 43480 Vila-seca
Tarragona - España.
MADE IN CHINA

sabilidade por danos originados por utilização / instalação incorrecta dos seus produtos.

EDM guarantees all its products declines all responsibility for damages caused by improper installation / use of its articles.

EDM garantit tous ses produits, déclinant toute responsabilité en cas de dommages résultant d'un mauvais usage ou d'une installation incorrecte de ses articles.

ES

INSTRUCCIONES DE USO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

 *Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas. Para reducir posibles riesgos de incendio, descargas eléctricas o daños personales, tenga en cuenta las siguientes instrucciones:*

INFORMACIÓN GENERAL

- Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones. Guarde el manual en un lugar seguro para que pueda consultarlo en cualquier momento.
- Después de retirar del embalaje, compruebe que el aparato está en buen estado, y si tiene alguna duda, no lo encienda.
- Póngase en contacto con su distribuidor o vendedor para la devolución del mismo.
- Este aparato viene embalado para protección contra cualquier daño o daño que se pueda causar por el transporte.
- El embalaje está formado por plásticos y otros materiales que pueden ser peligrosos, siendo aconsejable mantener fuera del alcance de los niños. Estos materiales son reciclables y deben entregarlos en una unidad del sistema de reciclaje apropiado, respetando las leyes de protección del medio ambiente.
- Este aparato ha sido concebido solamente para USO DOMÉSTICO y no debe ser utilizado con ningún otro fin, como por ejemplo en una instalación de nivel comercial, industrial o cualquier otra que no sea residencial.
- No manipule el aparato con las manos mojadas y tampoco lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato o estén acompañadas por una persona responsable su uso y seguridad.

- Mantener el aparato fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Los niños deben ser supervisados durante el uso, para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No continúe usando el aparato si observa que el mismo no funciona correctamente. Apáguelo inmediatamente y busque el fabricante o un servicio técnico autorizado para que un técnico cualificado pueda evaluar el daño y repararlo en su caso.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio técnico autorizado a través de un técnico cualificado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de sustituir cualquier pieza o accesorio, o tocar las partes móviles del aparato.

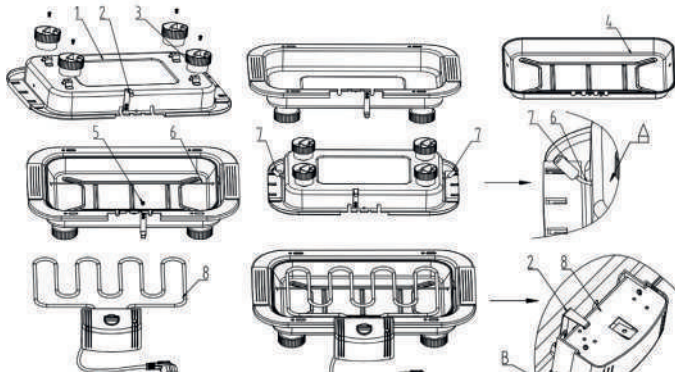
INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

- Conecte el aparato únicamente a una fuente de alimentación de CA. El voltaje indicado en la placa de características que esta fijada en el aparato, debe coincidir con el voltaje de la fuente de alimentación.
- Desconectar siempre el aparato de la toma después de usarlo, para desmontarlo o limpiarlo.
- Montar y utilizar el aparato siempre en una superficie firme y estable.
- Nunca coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor, como por ejemplo una cocina a gas / eléctrica o dentro de un horno caliente. Mantenga el cable de alimentación lejos de estas fuentes de calor o de objetos cortantes y afilados.
- Nunca manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.
- El uso de accesorios o piezas no recomendadas por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones graves.
- Este aparato está fabricado para ser utilizado en interiores. Nunca lo utilice al aire libre o partes externas de la casa.

MONTAJE

Antes de usar por primera vez:

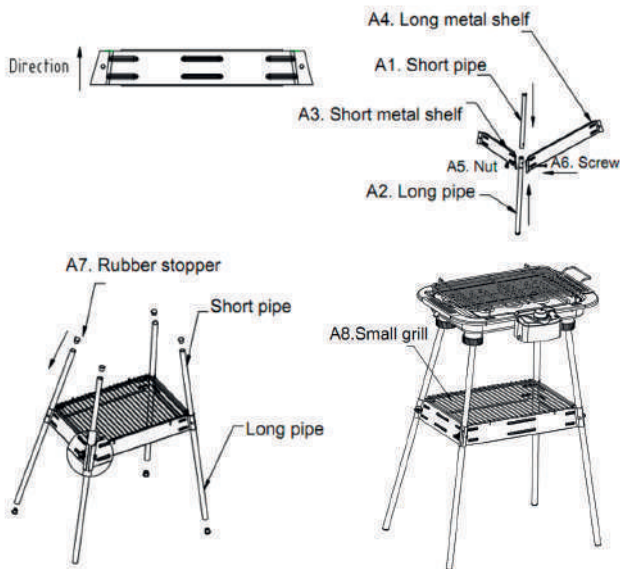
1. Retire los materiales de embalaje del aparato.
2. Limpie la parrilla y sus accesorios.
3. Sujetar las 4 piezas de pie de plástico en la parte posterior del cuerpo. Ver imagen n° 2 abajo.
4. Llene el cuerpo con agua hasta la marca '1.0L'.
5. Inserte el tubo de metal recto a través de los 2 agujeros de la placa de zinc y el cuerpo en ambos lados.
6. Ponga los dos casquillos de goma en los lados izquierdo y derecho del tubo de metal recto para evitar el sobrecalentamiento. Ver imagen n° 5 abajo.
7. Fijar el estante de la parrilla en la parte superior.
8. Deje que la parrilla se caliente por un momento sin ningún alimento en la parrilla. Esto reducirá el olor al encender una parrilla nueva (Se puede emitir un ligero olor y un poco de humo. asegurar una ventilación suficiente).



1. Cuerpo
2. Gancho de metal
3. pie de plástico
4. Bandeja/depósito de agua
5. Tuerca
6. tubo de metal recto
7. tomas de goma
8. elemento calefactor
9. parrilla

MONTAJE DEL SOPORTE

1. Fije el tubo corto (A1) en el tubo largo (A2) como se muestra en la imagen superior. Repetir el procedimiento para todas las demás patas.
2. Utilice el tornillo M4 (A6) para fijar a los todos las paredes laterales cortas (A3) y también las paredes laterales largas (A4) junto con los tubos de las patas ya fijados en el paso anterior. Luego utilice la tuerca de mariposa (A5) para fijar de forma segura y fiable.
3. Termine todo el montaje con los otros 3 lados del soporte, como en los procesos 1 y 2.
4. Fijar en el soporte el tapón de goma en cada pata como en la imagen (A7). A continuación coloque la parrilla pequeña encima, sujetándola y apoiandola en todas las paredes laterales del soporte que acabas de montar (figura A8).
5. Fije la barbacoa acabada según las instrucciones anteriores en el apartado "MONTAJE" en la parte superior delas patas, de acuerdo con la última figura de abajo.
6. Deje que la parrilla se caliente por un momento sin ningún alimento en la parrilla. Esto reducirá el olor al encender una parrilla nueva (Se puede emitir un ligero olor y un poco de humo. asegurar una ventilación suficiente).



ANTES DEL PRIMER USO

Limpie la parrilla y sus accesorios. Cuando use por primera vez el aparato, puede que emita un olor a nuevo. Un poco de humo también puede ser notable. Nosotros aconsejamos calentar la parrilla durante unos 5 minutos sin productos alimenticios.

Cómo utilizar su barbacoa

Llenar con agua (máximo 1,0 l) en la base. Cuidemos el mín. y máx. del nivel del agua.

Conectar el cable de alimentación de la barbacoa a la toma de corriente y girar el mando del termostato en la posición más alta (Max). El indicador se ilumina. Precalentar durante unos 5 minutos antes de su uso. Al cocinar alimentos delicados o para conservar el calor, se puede girar el termostato a una posición más baja y / o ajustar la parrilla de almacenamiento en posición media o superior.

El agua en la base se evapora durante el uso. Es necesario volver a llenar el agua en el tiempo. Cuidado de no verter agua sobre el elemento de calentamiento.

Cuando termine de cocinar, gire el termostato en "0" (OFF) y desenchufe la parrilla de la red eléctrica.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar su parrilla, asegúrese siempre de que la rejilla ha sido retirada. Permita que todo el aparato se enfríe completamente antes de limpiarlo.

Nunca ponga o saque la resistencia caliente del cuerpo de la barbacoa.

Nunca sumerja en agua la resistencia cuando esté caliente.

Limpie la resistencia con un paño seco y limpio.

Limpie la parrilla y la bandeja con agua jabonosa tibia y luego lo pone a secar.

No use limpiadores abrasivos ni estropajos para limpiar el cuerpo.

PT

INSTRUÇÕES DE USO

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Leia este manual com atenção antes de utilizar o aparelho, e guardá-lo para futuras consultas. Para reduzir possíveis riscos de incêndio, descargas elétricas ou danos pessoais, tenha em consideração as seguintes instruções:

INFORMAÇÃO GERAL

- Antes de colocar o aparelho a funcionar, leia com atenção as seguintes instruções. Guarde o manual em um local seguro para que possa consultá-lo a qualquer momento.
- Depois de retirar da embalagem, verifique se o aparelho está em bom estado, e se tiver alguma dúvida, não utilize-o.
- Entre em contacto com o seu distribuidor ou vendedor para a devolução do mesmo.
- Este aparelho vem embalado para proteção contra qualquer estrago ou dano que se possa causar pelo transporte.
- A embalagem esta formada por plásticos e outros materiais que podem ser perigosos, sendo aconselhável manter fora do alcance de crianças. Estes materiais são recicláveis, devendo entregá-los em uma unidade do sistema de reciclagem apropriado, respeitando as leis de proteção do meio ambiente.
- Este aparelho foi concebido somente para USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado com nenhum outro fim, como por exemplo em uma instalação de nível comercial, industrial ou qualquer outra que não seja residencial.
- Não manipule o aparelho com as mãos molhadas e tampouco o mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- Desconectar o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas reduzidas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho ou estejam acompanhadas por uma

pessoa responsável pela sua utilização e segurança.

- Manter o aparelho fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
- As crianças devem ser supervisionadas durante o uso, para assegurar-se de que não brinquem com o aparelho.
- Não continue usando o aparelho se observa que o mesmo não funciona correctamente. Desligue-o imediatamente e procure o fabricante ou um serviço técnico autorizado para que um técnico qualificado possa avaliar os danos e repará-lo se for o caso.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço técnico autorizado, através de um técnico qualificado para evitar risco de choque eléctrico.
- Desligue o aparelho e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de substituir qualquer peça ou acessório, ou tocar as partes móveis do aparelho.

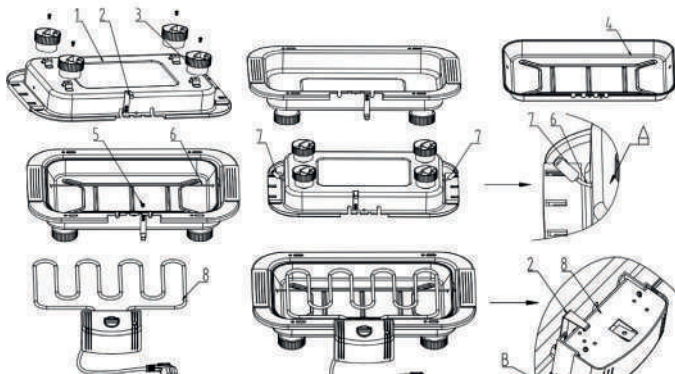
INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

- Conectar o aparelho unicamente a uma fonte de alimentação de CA. A voltagem indicada na placa de características que esta fixada no aparelho, deve coincidir com a voltagem da fonte de alimentação.
- Desconectar sempre o aparelho da tomada depois de usá-lo, para desmontá-lo ou limpá-lo.
- Montar e utilizar o aparelho sempre em uma superfície firme e estável.
- Nunca coloque o aparelho encima ou perto de fontes de calor, como por exemplo um fogão a gás/eléctrico ou dentro de um forno quente. Mantenha o cabo de alimentação afastado destas fontes de calor ou de objetos cortantes e afiados.
- Nunca manipule o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- O uso de acessórios ou peças não recomendadas pelo fabricante, poderão provocar um incêndio, uma descarga eléctrica ou ainda, lesões graves.
- Este aparelho está fabricado para ser utilizado em interiores. Nunca o utilize ao ar livre ou partes externas da casa.

MONTAGEM

Antes de usar pela primeira vez:

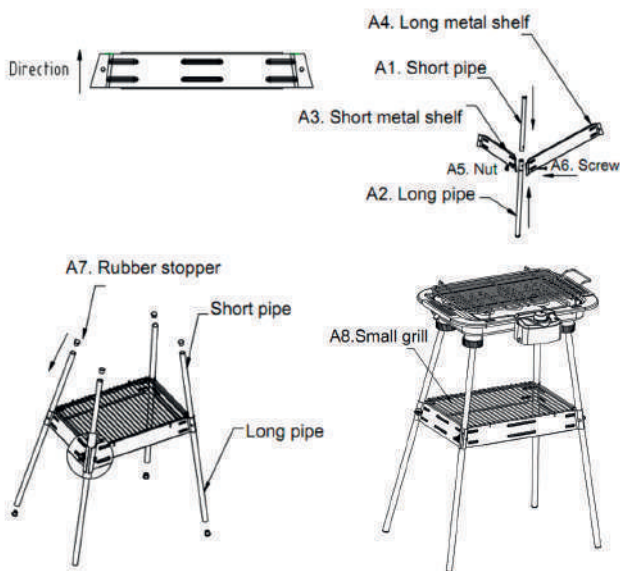
1. Remova os materiais de embalagem do aparelho.
2. Limpe a grade e seus acessórios.
3. Segure os 4 pedaços de pé de plástico na parte de trás do corpo. Veja a imagem número 2 abaixo.
4. Encha o corpo com água até a marca '1.0L'.
5. Insira o tubo de metal reto nos 2 orifícios na placa de zinco e no corpo nos dois lados.
6. Coloque as duas buchas de borracha nos lados esquerdo e direito do tubo de metal reto para evitar superaquecimento. Veja a imagem nº 5 abaixo.
7. Prenda a grade no topo.
8. Deixe a grelha aquecer por um momento, sem alimentos. Isso reduzirá o odor ao acender uma nova churrasqueira (pode ser emitido um leve odor e um pouco de fumaça. Garanta uma ventilação adequada).



1. Corpo
2. gancho de metal
3. pé de plástico
4. Bandeja / tanque de água
5. Porca
6. tubo de metal reto
7. macacos de borracha
8. elemento de aquecimento
9. grelha

MONTE O SUPORTE

1. Conecte o tubo curto (A1) ao tubo longo (A2), como mostrado na imagem acima. Repita o procedimento para todas as outras pernas.
2. Use o parafuso M4 (A6) para fixar as paredes laterais curtas (A3) e também as paredes laterais longas (A4) juntamente com os tubos das pernas já fixados na etapa anterior. Em seguida, use a porca borboleta (A5) para fixar de forma segura e confiável.
3. Finalize a montagem inteira com os outros 3 lados do suporte, como nos processos 1 e 2,
4. Prenda a tampa de borracha no suporte em cada perna, como na imagem (A7). Em seguida, coloque a pequena grelha em cima, segurando e apoiando-a em todas as paredes laterais do suporte que você acabou de montar (figura A8).
5. Prenda a churrasqueira pronta de acordo com as instruções anteriores na seção "MONTAGEM" na parte superior das pernas, de acordo com a última figura abaixo.
6. Deixe a grelha aquecer por um momento, sem alimentos. Isso reduzirá o odor ao iluminar uma nova churrasqueira (um leve odor e um pouco de fumaça podem ser emitidos. Garanta uma ventilação adequada).



ANTES DO PRIMEIRO USO

Limpe a churrasqueira e seus acessórios. Quando você usa o aparelho pela primeira vez, ele pode emitir um novo cheiro. Um pouco de fumaça também pode ser perceptível. Recomendamos aquecer a grelha por cerca de 5 minutos sem produtos alimentares. Como usar seu churrasco

Encha com água (máximo 1,0 l) na base. Vamos cuidar do min. e max. do nível da água. Conecte o cabo de força da churrasqueira ao soquete e gire o botão do termostato para a posição mais alta (máx.). O indicador acende. Pré-aqueça por cerca de 5 minutos antes de usar. Ao cozinhar alimentos delicados ou para economizar calor, você pode girar o termostato para uma posição mais baixa e / ou ajustar o rack de armazenamento para a posição central ou superior.

A água na base evapora durante o uso. É necessário reabastecer a água a tempo. Cuidado para não derramar água sobre o elemento de aquecimento.

Quando terminar de cozinhar, coloque o termostato na posição "0" (OFF) e desconecte a churrasqueira da rede elétrica.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de limpar sua churrasqueira, sempre verifique se a churrasqueira foi removida. Deixe todo o aparelho esfriar completamente antes de limpá-lo.

Nunca coloque ou remova resistência a quente do corpo da churrasqueira.

Nunca mergulhe o resistor na água quando estiver quente.

Limpe a resistência com um pano limpo e seco.

Limpe a grelha e a panela com água morna e sabão e depois seque.

Não use produtos de limpeza abrasivos ou esfregões para limpar o corpo.

EN

INSTRUCTION MANUAL

SECURITY INSTRUCTIONS

 *Read this manual carefully before using the device and save it for future reference. To reduce possible risk of fire, electric shock or personal injury, keep in mind the following instructions:*

GENERAL INFORMATION

- Before operating this appliance, read the following instructions. Keep the manual in a safe place so you can consult it at any time.
- After removing the packaging, check that the appliance is in good condition, and if you have any questions, do not turn it on.
- Contact your distributor or seller for the return of the appliance.
- This device is packed for protection against any damage or damage that may be caused by transportation.
- The packaging is made up of plastics and other materials that can be dangerous. Keep out of reach of children. These materials are recyclable and must be delivered in a unit of the appropriate recycling, respecting the environmental laws.
- This appliance has been designed for DOMESTIC USE only and must not be used with any other appliance, such as for example in a commercial, industrial or any other non-residential installation.
- Do not handle the appliance with wet hands and do not immerse it in water or any other liquid.
- Unplug the appliance from the mains before cleaning it.
- This device is not intended to be used by people (including children) with reduced physical capacities, sensory or mental, or lack of experience and knowledge, unless they have received instructions regarding use of the device or are

accompanied by a responsible person

- Keep the device out of the reach of children under 8 years.
- Children should be supervised during use, to make sure they do not play with the appliance.
- Do not continue using the appliance if you notice that it is not working properly. Turn it off immediately and look for the manufacturer or an authorized technical service so that a qualified technician can evaluate the damage and repair it if necessary.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by a qualified technician to avoid the risk of electric shock.

- Turn off the appliance and disconnect the power cord from the power outlet before replacing any part or accessory, or before touching the moving parts of the device.

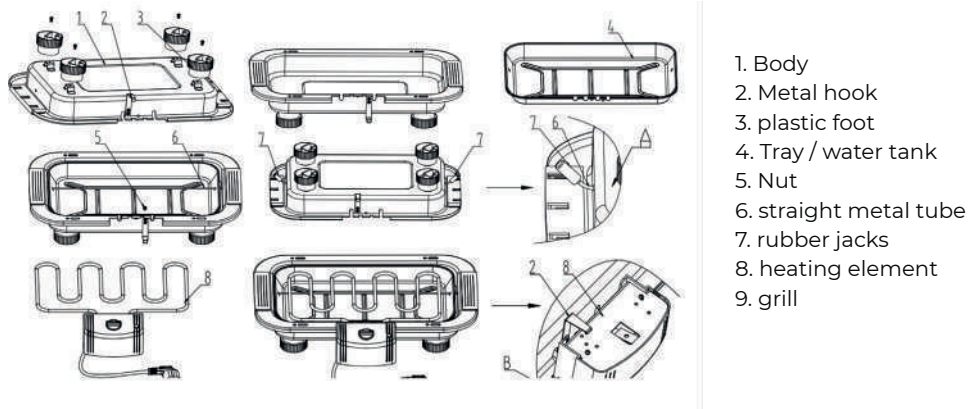
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Connect the device only to an AC power source. The voltage indicated on the rating plate that is on the device, must match the voltage of the power supply.
- Always disconnect the appliance from the socket after use, to disassemble or clean it.
- Always mount and use the appliance on a stable and secure surface.
- Never place the appliance on or near heat sources, such as a gas / electric stove or inside a hot oven. Keep the power cord away from these sources of heat or sharp objects.
- Never handle the power cord with wet hands.
- The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may cause a fire, an electric shock or serious injuries.
- This device is manufactured to be used indoors. Never use it outdoors or in outside parts of the house.

MOUNTING

Before using for the first time:

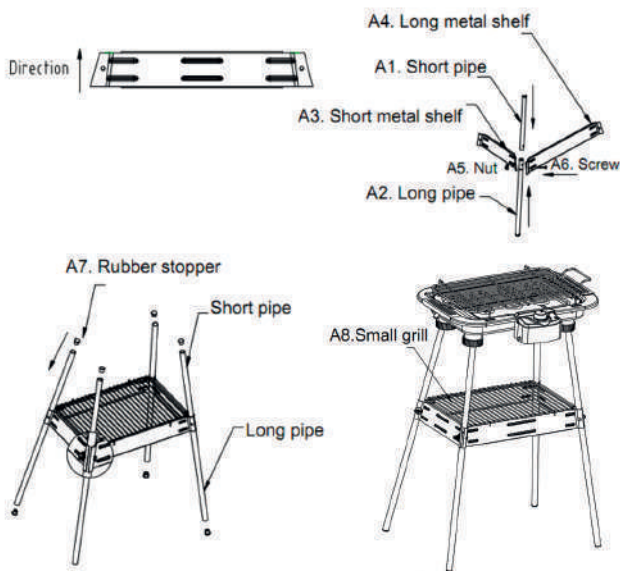
1. Remove the packaging materials from the appliance.
2. Clean the grill and its accessories.
3. Hold the 4 pieces of plastic foot on the back of the body. See image number 2 below.
4. Fill the body with water up to the '1.0L' mark.
5. Insert the straight metal tube through the 2 holes in the zinc plate and body on both sides.
6. Put the two rubber bushings on the left and right sides of the straight metal tube to avoid overheating. See image n° 5 below.
7. Attach the grill rack to the top.
8. Let the grill warm for a moment without any food on the grill. This will reduce odor when lighting a new grill. (A slight odor and a little smoke may be emitted. Ensure adequate ventilation.)



1. Body
2. Metal hook
3. plastic foot
4. Tray / water tank
5. Nut
6. straight metal tube
7. rubber jacks
8. heating element
9. grill

MOUNT THE BRACKET

1. Attach the short tube (A1) to the long tube (A2) as shown in the image above. Repeat for all other legs.
2. Use the M4 screw (A6) to fix the short side walls (A3) and also the long side walls (A4) together with the leg tubes already fixed in the previous step. Then use the wing nut (A5) to fix securely and reliably.
3. Finish the entire assembly with the other 3 sides of the bracket, as in processes 1 and 2.
4. Attach the rubber stopper to the support on each leg as in the image (A7). Then place the small grill on top, holding and supporting it on all the side walls of the support you just assembled (figure A8).
5. Attach the finished barbecue according to the previous instructions in the "ASSEMBLY" section at the top of the legs, according to the last figure below.
6. Let the grill warm for a moment without any food on the grill. This will reduce odor when lighting a new grill. (A slight odor and some smoke may be emitted. Ensure adequate ventilation.)



BEFORE THE FIRST USE

Clean the grill and its accessories. When you first use the appliance, it may give off a new smell. A little smoke can also be noticeable. We recommend heating the grill for about 5 minutes without food products.

How to use your barbecue

Fill with water (maximum 1.0 l) in the base. Let's take care of the min. and max. of the water level.

Connect the barbecue power cable to the socket and turn the thermostat knob to the highest position (Max). The indicator lights up. Preheat for about 5 minutes before use.

When cooking delicate food or to conserve heat, you can turn the thermostat to a lower position and /or adjust the storage rack to a middle or higher position.

The water in the base evaporates during use. It is necessary to refill the water in time. Be careful not to spill water on the heating element.

When you finish cooking, turn the thermostat to "0" (OFF) and unplug the grill from the mains.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning your grill, always make sure that the grill has been removed. Allow the entire appliance to cool completely before cleaning.

Never put or remove hot resistance from the barbecue body.

Never immerse the resistor in water when it is hot.

Wipe the resistance with a clean dry cloth.

Clean the grill and pan with warm, soapy water, then dry.

Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the body.

FR

MODE D'EMPLOI

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 *Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, gardez les instructions suivantes à l'esprit:*

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement les instructions suivantes. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter à tout moment.
- Après avoir enlevé l'emballage, vérifiez que l'appareil est en bon état, et si vous avez des doutes, ne l'allumez pas.
- Contactez votre distributeur ou vendeur pour échanger ou restituer l'appareil.
- Cet appareil est emballé pour la protection contre tout dommage lors du transport.
- L'emballage est formé de matières plastiques et d'autres matériaux pouvant être dangereux. Il est conseillé de les garder hors de portée des enfants. Ces matériaux sont recyclables et doivent être livrés dans une unité de recyclage appropriée, en respectant les lois de protection de l'environnement.
- Cet appareil a été conçu pour un USAGE DOMESTIQUE seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles qu'une installation commerciale, industrielle ou toute autre installation non résidentielle.
- Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le plongez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer.
- Notice d'utilisation. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruc-

tions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés lors de l'utilisation pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne continuez pas à utiliser l'appareil si vous remarquez qu'il ne fonctionne pas correctement. Éteignez-le immédiatement et recherchez le fabricant ou un service technique agréé afin qu'un technicien qualifié puisse évaluer les dommages et le réparer si nécessaire.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service technique agréé par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de remplacer une pièce ou un accessoire, ou avant de toucher les pièces mobiles de l'appareil.

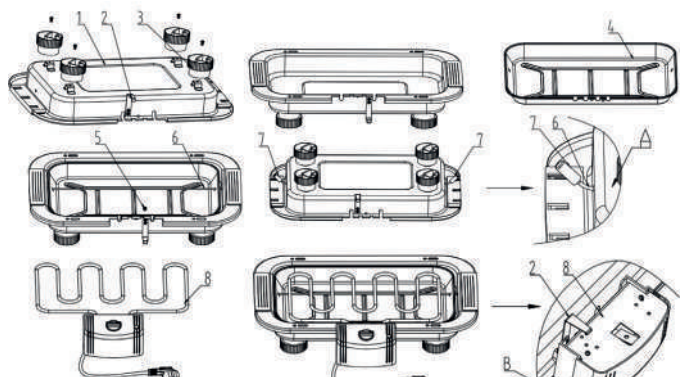
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Connectez l'appareil uniquement à une source d'alimentation de courant alternatif (CA). La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise après son utilisation, et avant de le démonter ou le nettoyer.
- Toujours monter et utiliser l'appareil sur une surface ferme et stable.
- Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière à gaz / électrique ou dans un four chaud. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de ces sources de chaleur ou d'objets tranchants et coupants.
- Ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.
- Cet appareil est fabriqué pour être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.

MONTAGE

Avant d'utiliser pour la première fois:

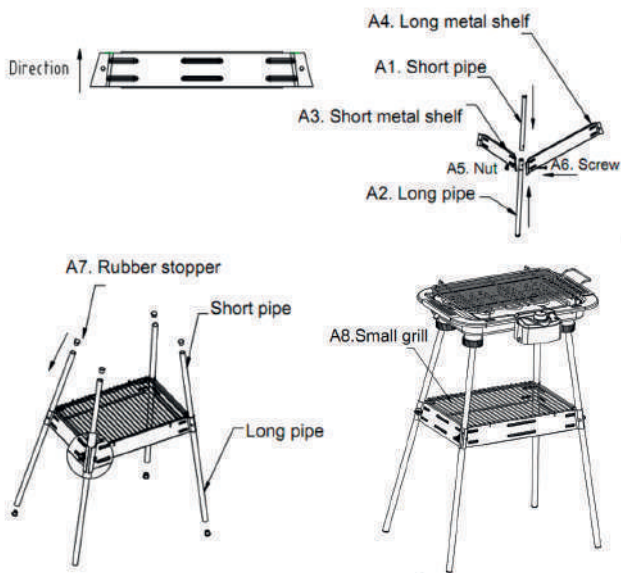
1. Retirez les matériaux d'emballage de l'appareil.
2. Nettoyez le grill et ses accessoires.
3. Tenez les 4 morceaux de pied en plastique à l'arrière du corps. Voir l'image numéro 2 ci-dessous.
4. Remplissez le corps avec de l'eau jusqu'au repère «1.0L».
5. Insérez le tube métallique droit à travers les 2 trous de la plaque de zinc et le corps des deux côtés.
6. Placez les deux bagues en caoutchouc sur les côtés gauche et droit du tube métallique droit pour éviter une surchauffe. Voir l'image n° 5 ci-dessous.
7. Fixez la grille du grill en haut.
8. Laissez le grill se réchauffer pendant un moment sans aucun aliment sur le grill. Cela réduira les odeurs lors de l'allumage d'un nouveau grill (une légère odeur et un peu de fumée peuvent être émises. Assurer une ventilation adéquate.)



1. Corps
2. Crochet métallique
3. pied en plastique
4. Bac / réservoir d'eau
5. Écrou
6. tube métallique droit
7. crics en caoutchouc
8. élément chauffant
9. grill

MONTEZ LE SUPPORT

1. Fixez le tube court (A1) au tube long (A2) comme indiqué dans l'image ci-dessus. Répétez pour toutes les autres jambes.
2. Utilisez la vis M4 (A6) pour fixer les parois latérales courtes (A3) ainsi que les parois latérales longues (A4) avec les tubes de pied déjà fixés à l'étape précédente. Utilisez ensuite l'écrou à oreilles (A5) pour le fixer de manière sûre et fiable.
3. Terminez l'ensemble avec les 3 autres côtés du support, comme dans les processus 1 et 2,
4. Fixez la butée en caoutchouc au support de chaque pied comme sur l'image (A7). Placez ensuite la petite grille sur le dessus, en la tenant et en la soutenant sur toutes les parois latérales du support que vous venez d'assembler (figure A8).
5. Fixez le barbecue fini selon les instructions précédentes dans la section «ASSEMBLAGE» en haut des pieds, selon la dernière figure ci-dessous.
6. Laissez le grill se réchauffer pendant un moment sans aucun aliment sur le grill. Cela réduira les odeurs lors de l'allumage d'un nouveau grill (une légère odeur et de la fumée peuvent être émises. Assurer une ventilation adéquate.)



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Nettoyez le gril et ses accessoires. Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, il peut dégager une nouvelle odeur. Un peu de fumée peut également être perceptible. Nous recommandons de chauffer le gril pendant environ 5 minutes sans produits alimentaires.

Comment utiliser votre barbecue

Remplissez d'eau (maximum 1,0 l) dans la base. Prenons soin du min. et max. du niveau de l'eau.

Branchez le câble d'alimentation du barbecue à la prise et tournez le bouton du thermostat à la position la plus élevée (Max). L'indicateur s'allume. Préchauffez environ 5 minutes avant utilisation. Lorsque vous cuisinez des aliments délicats ou pour conserver la chaleur, vous pouvez tourner le thermostat à une position inférieure et / ou régler la grille de stockage à une position moyenne ou supérieure.

L'eau dans la base s'évapore pendant l'utilisation. Il est nécessaire de remplir l'eau à temps. Veillez à ne pas renverser d'eau sur l'élément chauffant.

Lorsque vous avez terminé la cuisson, tournez le thermostat sur "0" (OFF) et débranchez le gril du secteur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer votre gril, assurez-vous toujours que le gril a été retiré. Laissez complètement refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

Ne jamais mettre ou retirer de résistance chaude du corps du barbecue.

N'immergez jamais la résistance dans l'eau lorsqu'elle est chaude.

Essuyez la résistance avec un chiffon sec et propre.

Nettoyez le gril et la poêle avec de l'eau chaude savonneuse, puis séchez.

N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récureur pour nettoyer le corps.

**DESECHO**

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado, no lo deseche en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.

**GARANTÍA**

El periodo de garantía es de 24 meses desde la fecha de compra y cubre todos los fallos del fabricante en cuanto a material y calidad. Esta garantía se aplica únicamente si se han seguido las instrucciones de uso, y queda anulada en caso de que se haya forzado el aparato o se haya usado de forma indebida e inadecuada, o si lo ha reparado una persona no autorizada.

LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO**EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD
DEBIDA A UNA INCORRECTA INSTALACIÓN DEL APARATO.****ELIMINAÇÃO**

Este símbolo no produto ou nas instruções significa que o seu equipamento eléctrico e electrónico deve ser eliminado uma vez terminada a sua vida útil num contentor especializado, não deite o aparelho para um contentor normal destinado a resíduos domésticos. Na EU existem sistemas especiais de recolha de resíduos para a sua posterior reciclagem. Para mais informações, entre em contacto com a autoridade local ou com o estabelecimento onde adquiriu o produto.

**GARANTIA**

O período de garantia é de 24 meses a contar da data de compra e cobre todos os defeitos de fabrico, no que se refere ao material e à qualidade. Esta garantia aplica-se apenas se tiverem sido seguidas as instruções de utilização, sendo anulada em caso de o aparelho ter sido forçado ou se este tiver sido utilizado de forma indevida e inadequada, ou se tiver sido reparado por uma pessoa não autorizada.

A FATURA É A GARANTIA DO PRODUTO**O FABRICANTE DECLARA TODA A RESPONSABILIDADE DEVIDO A UMA
INSTALAÇÃO INCORRETA DO APARELHO.****WASTE**

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment must be disposed at the end of its useful life in a specialized container; Do not dispose it in the usual household waste container. In the EU there is special waste collection systems for subsequent recycling. For more information, contact with the local authority or the retailer from whom you purchased the product.

**WARRANTY**

The warranty period is 24 months from the date of purchase and covers all manufacturer's failures regarding material and quality. This warranty applies only if the instructions for use have been followed, and it is voided if the device has been forced or used improperly, or if it has been repaired by an unauthorized person.

THE INVOICE IS THE PRODUCT WARRANTY**THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY DUE TO AN INCORRECT
INSTALLATION OF THE APPLIANCE.****DÉCHET**

Ce symbole sur le produit ou dans les instructions signifie que votre équipement électrique et électronique doit être collecté à la fin de sa vie utile par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Dans l'UE, il existe des systèmes spéciaux de collecte des déchets pour recyclage ultérieur. Pour plus d'informations, contactez votre administration locale ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

**GARANTIE**

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat et couvre tous les défauts du fabricant en termes de matériel et de qualité. Cette garantie s'applique uniquement si les instructions d'utilisation ont été suivies, et est annulée si l'appareil a été altéré ou utilisé de manière inappropriée et incorrecte ou s'il a été réparé par une personne non autorisée.

LA FACTURE D'ACHAT EST LA GARANTIE DU PRODUIT**LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN RAISON D'UNE INSTALLA-
TION INCORRECTE DE L'APPAREIL.**